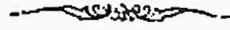


ادت بالكردينال نيومان وما انبج وكثيرين غيرهم من نوابغ العلم والدين الى الرجوع الى دين انكلترا الاصيل الى الوحدة الكاثوليكية الرومانية. على ان الدد الوافر من تبة هذه الكنيسة لا يزالون يلتصون بالبحث سيلا الى الهداية. وهم واصحابهم من ذوي النزعة الانكلو كاثوليكية يجاهدون لتغيير كتاب الصلوات كي يجعلوه دستوراً يقارب تعليم الكنايسة عني ان يجدوا وايانا مستوي للناظرة واحداً فنقف وياهم عليه وتباحث عن صدق وحسن نية وحبية فيما يفرقهم عنا ولعلهُ عرضي سطحي ليس الا فتصافح مصافحة الاقبا. بعد طول الفراق ويعود اخواننا الانكليكان الى حظيرة الوحدة. حقق الله الآمال



شعراء النصرانية بعد الاسلام

شعراء القرون المتأخرة مباشرة بالقرن الرابع عشر

للاب لوبس شيخو البيري (تابع)

١٥ الشاعر ابراهيم الحكيم

هو احد ابنا. الشهباء الذين ساعدوا في وطنهم على تلك النهضة الادبية التي لاح فجرها بين العاصدي في القرن الثامن عشر
 ملحمة من ترجمته لنا تعرف سنة. ولد الشاعر ابراهيم الحكيم والمرجح انه ولد في اوائل القرن الثامن عشر او اواخر السابع عشر. أما اخباره فلم يدونها احد من كتبة عصره وانما اطلعنا على بعض اطوارها بما ورد في ديوانه الذي استخرجته من زوايا النسيان جناب صديقنا الاستاذ عيسى افندي اسكندر المملوف بعد اطلاعه على ما نشرناه في المشرق (١٥) [١٩٠٧] :٥٥٦:٥٨١:٧٠٨ من قلمه بخصوص رحلته

من حلب الى مصر وقد جاء فيها عدة قصائد وجدها في ذاك الديران المخروم في أوله
والضائع اسم مؤلفه

فيؤخذ من هذه الاثار ان ابراهيم الحكيم ولد في حلب من أسرة كريمة من طائفة
الروم الكاثوليك. ونشأ هناك وتخرج على علمائها النصارى وقد ذكر منهم منصوراً
الحكيم من اقربائه الذي ورد ذكره في اخبار طائفة كاحد الدافعين من حوثها في
وجه الدولة التركية في حلب والامانة ثم دان بالاسلام طمعاً بالشرف. ومنهم العالمان
الشهيران الشئاس عبدالله زاهر والحوري تترولا الصانع وقد هم بمدحها شاكرين ثم رثاها
بعد وفاتها

وكانت اقامة ابراهيم الحكيم في وطنه يتعاطى فيها صناعة الطب على مثال
اجداده الذين أطلق عليهم اسم بيت الحكيم فورثه بمدحهم. وجاء له في ديوانه قصيدة
يشكو فيها صناعته ويصف ما ينال المرء بسببها من المصائب افتتحها بقوله (من
الكامل):

تَبّاً لِرِزْقٍ يَبْتَغِيهِ الْآسِي تَبّاً لِذَلِكَ مِنْ عَيُونِ النَّاسِ
تَبّاً لِمَرءٍ عِنْدَ ضَرِّ النَّاسِ يَا تِي رِيحُهُ بِالْكَرْهِ وَالْإِخْسَاسِ
تَبّاً لِسَوْءِ صِنَاعَةٍ مَحْسُودَةٍ مَضْرُوبَةٍ بِالْقَلِّ وَالْإِفْلَاسِ
تَلْقَى الطَّبِيبَ وَلَوْ حَوَى الْأَمْوَالَ لَا تَبْتِي لَدَيْهِ لِآخِرِ الْإِنْفَاسِ

وهي طويلة (اطلب الشرق ١٩٠٧ ص ١١١٦) وقد ختمها بقوله :

يبقى الطبيبُ عدو كل الأهل والأحباب بل عدو كل الناس
على ان مهنته هي التي قرّبتهم من رجال الدولة كعمر آغا يحيى بك ومحمد آغا ابن
رستم. وانتدبه عثمان باشا والي حلب ليرافقه الى الأناضول فوصل بعيته الى سيواس
سنة ١٧٥٧ وقد ذكرها في شعره

ثم دعت الظروف واضطرتّه الاحوال الى الخروج من وطنه في السنة ١٧٤٠
فرحل الى آطنه ثم رجع الى الشهباء. ثم خرج منها سالفاً سنة ١٧٥٠ الى اللاذقية فزار

صهيون وذكر آثارها ثم رحل الى حمص واقام فيها مدة (١٧٥٠-١٧٥٢) فماد الى وطنه الى ان خرج سنة ١٧٥٧ الى سيراس بصحبة عثمان باشا

وأما كراچا الى وطنه لم تطل فيه مدته فان البطريرك الدخيل سيلفستس كان نال فرماناً لضبط كنائس الشام ومطاردة الكاثوليك فقدم حلب احد انصاره المسمى فيليسون فاضطر مطران الروم الكاثوليك السيد مكسيموس حكيم ان يهرب من وجهه الى لبنان . فاخذ يضطهد الكاثوليك فحبس منهم وقتل منهم واراد ان يلقي في السجن ابراهيم الحكيم لتحشده للدين فقر من وجهه وسافر من حلب الى لبنان ومنه الى مصر فقتل فيها ستين ولا نعلم ما جرى له بعد ذلك وتزوج كونه قضى نحبه في وطنه

ولم نطلع على سنة وفاة ابراهيم الحكيم . والظاهر انه عمر طويلاً وقد وقفنا له على ابيات كتبها سنة ١٧٨٢ لغزيرج جرجي بشاره صانع ختم! بهذا التاريخ :

فأذكر القول في التاريخ «بينكم» فاجاني الموت كي احظى بمولائي»

وكان ابراهيم مقترناً بالزواج فرزقه الله اربعة بنين إلا انهم ماتوا صغاراً وكان اكبرهم يدعى جبرائيل رثاه ابوه سنة ١٧٤٣

من اخلاقه وآدابه ان الآثار الياقوتية من قلم ابراهيم الحكيم صورة ناطقة عن حسن طباعه وآدابه . وفي مقدمة صفاته تدينه وعراقته في معرفة عقائد النصرانية فقرأ وهو عالمي يصف تعاليم الكنيسة وصفاً شائفاً ويتفنى بحامد السيد المسيح وقلبه الاقدس ويصف حبه الالهي ثم يطرد صفات والدته الجليلة ويلتجى الى شفاعتها كابر البنين ويتبع بذكر الرسل الاطهار

. ومن صفاته صدق معاملاته مع اهل وطنه والاجانب من مسلمين ونصارى ونفوره من ذري المراء والنفاق واهل الريبة فيصفهم في شعره وصف الرجل الفاضل الذي لا تمسك به ظواهر الخداع

وقد اكثر في شعره ذكر الزهد والتوبة ما يدل على ميل نفسه الى العيشة

المسيحية النضلي

أما أدبهُ فإن آثارَ قلبه تدلُّ على رقيه فتجد نثره ونظمه في طبقة راضية وإن
تسامح في نظمه ببعض الجوازات الشعرية كما فيه السيد فرحات والحوري ثولاً.
وقد جاراهما في الفضل فلم يقتصر على الدينيات والادبيات بل تماطى كل فنون
الشعر وقد ذكرت له بديعته في مديح السيد المسيح والدته ورسله وكتيبته (المشرق
١٩٠٧: ٨٣٦-٨٤٢) وله في اوصاف البلاد والرجال ومشاهد الطبيعة اقوال تدلُّ
على جودة قريحته وبديع تحيلاته وحسن ذوقه هذا فضلاً عن غزارة مادته واتساعه
في بسط المعاني. وما نحن نذكر شذراً من اقواله فنحيل القراء الى ما نُشر من
منتخبات قصائده في المشرق (١٠) [١٩٠٧]: ٨٣٣؛ ٨٦٠؛ ١٠١٦؛ ١١١٠ وقد وقفنا
على قسم من ديوانه الذي حصل عليه منثوراً جتاب صديقنا الاستاذ عيسى المعروف
فتقرب منهُ شيئاً. قال متغزلاً في محاسنه تعالى جلَّت قدرته (من الكامل):

يا واحداً شرفك في علياكا	في قدرة ما حازها إلاكا
تعدى بروحي يا قصارى بُغيتي	بل مُنتي أنيم عليّ بنداكا
وأر لحاظ الصب منظر كالبهي	واشف عليلاً يرتجي لثياكا
أمن عليّ بنظرة مترحماً	قد شاقني رؤياك ثم علاكا
ان هب ريح الصبح اوزيح المساء	تتأنت الابصار نحو لقاكا
تمتر أوراق الرياض بزهوها	فهي لسان يدي عز سناكا
ان مالت الاغصان في روض فهي	كانامل تومي وليس سواكا
والورق مذ تعلقو الغصون فأنها	تروي بلذة شذوها أسماكا
والسحب لو ركب اليراع بمنها	تملي بفيض الماء وجه سخاكا
والبدر في افق السماء مصرح	لولاك ما عرف البها لولاكا
فالكل منك وجودهم فتيرهم	بسانك السامي وانت كفاكا

ألفاك بي بسوادِ قلبي جائلاً لكن عيني تشتهي رؤيا كما
 أنعم عليّ بنظرةٍ اذ انبي أيتُ ان لم استشفّ خفا كما
 ومن محاسن شعره قوله في مديح قلب يدوع الاقدس سنة ١٧٣٢ (من
 الكامل) :

يا أيها القلبُ الالهيّ الاقدسُ	يا منبعَ الجود الذي لا يُجَبَسُ
يا منهل الفيض الذي بوروده	ماء الحياة لكل من يتقدّسُ
يا منبر الثالث والكتز الذي	خيراته من أمها لا يَبَسُ
يا مصدر الجود الذي عمّ الوردى	خيراً تكلُّ اللُّنُّ عنه وتحرُّسُ
انت الوجود وانت عين الجود بل	انت الحياة لكل من يتنفسُ
انت الجمال بل الكمال بأسره	ولهذه الاوصاف تغنو الانفسُ
انت الجيب وانت عين الحب م	والحاوي الكمال التي لا تُعكسُ
انت الذي اضمرت نار الحب في	قلب الذين هويت ان يتقدّسوا
أضرم بقلبي هذه النار التي	تحيا القلوب بها وتعلو الارؤسُ
ارجوك يا مولاي قبل الموت ان	تُعطي عبيدك ما به يتهبّسُ
ان ترتضي قلبي لقلبك منحة	وذبيحة احسان لا تتدنسُ

ومن تغزله في مديح سرهم المذراء تصيدته اللطيفة التي يقول فيها (من

الطويل) :

لقد عفت كلّ الحب من دون حبا	فكلّ وداي ما عدا ودها دها
فحتم ارجو في الأنا مودة	وقد زاد وجددي دون أحبا بها

فيلوا اليها واملكوا العزّ والعزا
فمن كان منسوباً الى عزّها زها
فقد جُمعت فيها المحاسنُ كلّها
فهيها تان بجوي محاسنها نهي
واذ لم يكن في الناس نذّ لحسها
فلننا ابها البدر او أمها مها
لذا حارت الالباب في حُسن وُصفها
ولم يثدر ان يُحصى ثنا فضيها لها
اذا أسفرت اخفى ضيا الشمس نورها
وأدهش أبصار الورى ما بها بها
فيا حبذا ذلي لديها وحبذا
دماي فلوشاءت لأبذلها لها
هي العروة الوثقى وهي الملجأ الذي
يقينا اذا ما الخطب من ضدها دها
ومن مديحه قوله من قصيدة رائية طويلة اولها (من الطويل):

ألا ليت هذا الدهر يصحوم من السكر
ويصفو لما ابداه من كدر القدر
ومن مديحه ايضاً القيتة التي قالها في السيد جبرائيل حوشب اسقف حلب الماروني
وخلف السيد فرحات (من الكامل):

عنت حمام الروضة الغناء
برخيم شدي ثغورها اللبنا
وأمدّها أراج النسيم بنفحة
فضت كختم المسك في الارجاد
ومنا:

كترُ الثقي جبريل بل ماوى النقا
خير الوجود وجود كل سناء
راع امين حارس متيقظ
تذب كريم لجة الانداه
فهو الراج العالي فينا مناره
مدلاح أخفى ظلمة الإغواء
صرح على جبل الفضيلة ثابت
لا يختفي عن اعين النظراء

وهي طويلة تنيف على ٦٠ بيتاً ختمها بقوله:

مَنِي السَّلَامُ لَكَ دَوَامًا طَالَمَا صَدَحَتْ حَمَامِ الرُّوضَةِ الثَّنَاءُ

وَأَنَّ فِي مَدِيحِ بَعْضِ السَّادَاتِ (مِنِ الطَّوِيلِ) :

هَامٌ كَسَاهُ اللَّهُ تَوْبًا مُدَيِّجًا مِنْ الْفَضْلِ وَالْآدَابِ وَالْمَجْدِ وَالْفَخْرِ
لَهُ تَشْهَدُ الرَّائِضُونَ فِي كُلِّ قِبَلَةٍ وَتَنْشُدُهُ الْكُتَّابُ فِي الْبَدْوِ وَالْحَضَرِ
حَزُومٌ أَبَتْ إِلَّا أَمْتِدَاحًا صِفَاتُهُ بِرَغْمٍ مِنَ الْأَعْدَاءِ طَوْعًا بِلَا قَسْرِ
غُبُورٌ عَلَى الْإِيمَانِ فِي كُلِّ حَادِثٍ نَصُوحٌ سَدِيدُ الرَّأْيِ فِي النَّهْيِ وَالْأَمْرِ
لَكَ اللَّهُ مِنْ نَدَبٍ لَقَدْ قَرْنَ التَّقَى مَعَ الْعِلْمِ وَالْفَضْلِ الْمَنِيْفِ مَعَ الطُّهْرِ
أَتَتْهُ الْمَاءُ إِلَى اللَّائِي عَزَّتْ عَلَى الْوَرَى وَحَسَّتْ إِلَيْهِ كَالْفَطِيمِ إِلَى الطَّرِ
أَيَا طَالِبِينَ السَّيْرِ فِي اثْرِهِ اقْصُرُوا فَايْنَ السُّهَى يَأْقُومُ مِنْ كَفِّ مَسْتَقْرَى
فَتَلَّكَ اخْتِصَاصَاتٌ فَلِلَّهِ إِنْ يَشَاءُ يَخْصُ بِهَا مِنْ شَاءٍ فَضْلًا بِلَا شُكْرِ

وَقَالَ فِي الشُّوقِ إِلَى بَطْرُسَ أَحَدِ أَصْدِقَائِهِ وَهُوَ فِي الْعَرَبِ (مِنِ الطَّوِيلِ) :

إِلَّامٌ أَدَارِي الشُّوقَ وَهُوَ خَوْثُونَ وَأَخْفِي أَلْتِيَاعًا وَالْدَمُوعُ شَوْثُونَ
إِلَى اللَّهِ أَشْكُو مِنْ أَدَى الدَّهْرِ لَوْعَةٍ يَخْنُهَا الْقَلْبُ الْحَلِي وَيَلِينُ
وَوَحْشَةً دَارِ غَابَتْ بِهَا أَنْيُسُهَا فَعَدْتُ بِقَابِ يَحْتَرِيهِ الْإِنِينُ
لِكُلِّ مِنَ الْأَدْوَاءِ طِبُّ نَدَائِهِ وَلَكِنَّمَا دَاءُ الْفِرَاقِ دَفِينُ
أَلَا أَيُّهَا الْخَلُّ الصَّدُوقُ بُوَدِّهِ وَإِنْ غَرَبَتْهُ فِي الْبِعَادِ شَطُونُ
إِبْنُكَ شَوْقًا ذَابَ مِنْهُ تَجْمُلْدِي وَحَسِي تَحْوِي شَاهِدٌ وَضَمِينُ
كَأَنَّ أَوْيَاتِ تَقَضَّتْ بِقُرْبِكُمْ لَطَائِفُ طَيْفٍ فِي الصَّبَاحِ تَبِينُ
لَقَدْ نَبِهَتْ مَنِي الشُّجُونُ لَوْاعِجًا مِنْ الشُّوقِ لَمْ تُتَمِّضْ لَهُنَّ جَفُونُ

ومنها:

ألا يا نسيماً علّ في ساحة النوى
تلطّف رعاك الله واحمل تحبّتي
الى مرّيع التقوى الى منبع الجدى
الى بطرس المفضل والمخلص الذي
هو مواسي بل ضوء قلبي فن ترى
وختها بقوله:

اليك شقيق الروح بكرأ توجهت
قدم يا ابن ودي في ذرى الخير والرضا
منيعاً شديداً البأس في كل حادث
لها من معاني الوجد فيك فنون
مع اليمن والاقبال حيث تكون
لك السعد خدن والافلاخ قرين
ومن رثائه قوله في صديقه الشئس عبدالله عنده مات بفيقة بكره يوسف
(من الطويل):

لقد جارد دهرى وانتفى سيف غدرد
وساء بتزع القلب من مهجتي وهل
بموت العزيز القرم ذي الهمة التي
هو التدب عبدالله نصره من أتى
فيا ليت شعري هل يرجى لتومه
سوى نجله ذلك المفدى لى الورى
هو شبل ذلك القسور القرم من نشأ
فأذنى اصطباري ثم أوهى شبيتي
ترى لي شخص بعد فقد الاحبة
علت في المهمات العظام بحلية
وجيماً كسير القلب بادي الفجيمة
سلو على المفقود ام برنة علّة
هو يوسف المفضل عز الأيمة
بحسن السجايا والحمى والمزية

لئن لم يَفْزُ مِنْهُ بِتَوَدِيمِهِ وَلَا
فَانْ لِسَانِ الْحَالِ عَنْهُ كَقَائِلِ :
ويا يوسفُ النَجْلُ السَّعِيدُ فَاَنْ تَرَى
فَلَا تُغْضِيْنَ طَرْفَ الْمَنَائِبِ وَالْمَنَا
بِئْسَ كَلِمَاتٍ شَفَاءُ لِنَفْسِ
أَلَا يَا حَبِيبِي دُونَ أَهْلِي وَصَحْبَتِي
جِزَاءُ لَاتَعَابِي وَتَسْكِينِ لَوْغَتِي
عَنْ أَخَوَتِكَ اللَّائِي هُمْ رُوحُ مَهْجَتِي "

ومن اوصافه الحسنه ما قاله في سفره بحراً في سفينة قلاية قبل ان يشره بيهجانه
وتلاطم امواجه اذ كان البحر هادياً والسير موثياً واديم السماء صافياً والنسيم عيلاً
(من الطويل) :

يَقُولُونَ أَنَّ الْبَحْرَ سَاءَتْ مَصَانِبُهُ
وَإِنِّي رَأَيْتُ الْبَرَّ أَقْوَى شِدَائِدًا
حُزُونًا وَأَوْعَادًا تُرْوَلُ ثُمَّ أُرْتَقَا
وَفِي الْبَحْرِ رَاحَاتٌ كَأَنَّ الْفَتَى بِهَا
تَسِيرُ بِهِ الرِّكْبَانُ مِنْ فَوْقِ مَتْنِهِ
تَهْبُ عَلَيْهِ الرِّيحُ فِي طَيْبِ سَيْرِهِ
تَرَى سُفْنَةً مِنْ فَوْقِ صَهْوَاتِ ظَهْرِهِ
وَتَحْكِي قَلَاعًا طَائِرَاتٍ مَعَ الْمَوَا
تَمْرُ كَرَمِ الطَّيْرِ مِنْ غَيْرِ عَنَوَةٍ
فَكَمْ سَائِرٍ فِيهِ يَنَامُ بِسَاحِلِهِ
يَبِيتُ وَيَجْرِي سَائِرًا غَيْرَ عَالِمٍ
وَكَمْ تَاجِرٍ فِيهِ رَأَى بَعْدَ فَاقَةٍ
وَقَدْ كَثُرَتْ أَفَاتُهُ وَمَعَايِبُهُ
وَأَعْظَمَ أَهْوَالًا وَتَضَيَّ مَتَاعِبُهُ
وَشَيْلٌ وَحَطُّ ثُمَّ قَوْمٌ تُنَاهِبُهُ
يَنَامُ عَلَى مَهْدٍ تَسَاوَتْ مَنَابِقُهُ
كَأَنَّ عَلَى سَطْحِهَا تَعَالَتْ جَوَانِبُهُ
وَيَا حَبْدًا سَيْرًا تَطِيبُ مَذَاهِبُهُ
كَأَنَّ قُصُورًا زَيْتَهَا حَبَابَتُهُ
يَلَاعِبُهَا رِيحُ الصَّبَا وَتُلَاعِبُهُ
وَتَجْرِي كَسَهْمٍ جَادٍ بِالْحَزْمِ ضَارِبُهُ
وَيَتَّصِحُّ عَلَى الشَّطِّ الَّذِي هُوَ طَالِبُهُ
وَلَمْ يَدْرِ إِلَّا طَالِبَتُهُ قَوَارِبُهُ
جَزِيلُ الْغَنَى لَمَّا آتَتْهُ مَكَايِبُهُ

وكم سائرٍ فيه يلاقي مع المدى عجيبَ أمورٍ حين تبدو غرائبُ
عليك به يا صاحٍ من دون خشية ترى ما أُحْيَلَهُ واهنا مشاربُهُ
ولا تُعطِ أذنًا للمجيب بلومه فجلّ الذي لم يبدُ منه معايبُهُ

اجترينا بهذه الامثلة لتعريف ابراهيم الحكيم فانّ في آثاره دليلاً على أنّه ساعد
ابناء وطنه في نهضتهم الادبية التي عمّت بعدنذ انحاء الشام. وذلك ما يشفع ببعض
الركاكة التي ترى في قصائده كما في شعر مواطنيه وهم يعيشون في محيط خامل جامد
لا يجردون مدارس منقّطة في وطنهم ترشدتهم وترقيهم في الآداب كما انهم لم يأثروا
من الدولة التركيّة واربابها تنشيطاً على العمل

ولنا في رحلة ابراهيم الحكيم الى لبنان ومصر التي نشرناها في المشرق (١٠) [١٩٠٧]:
٥٥١؛ ٥٨١؛ ٧٠٨ شاهد آخر على فضله في الكتابة. وله هناك نثرٌ بديع تبسّط فيه
واعرب عن تفنّنه في الانشاء وحسن الوصف لخواصه الباطنة ولما عاينه في تلك
السياحة من البلاد والرجال والمشاهد الطبيعية الفاتنة والحوادث الراقعة وكلّ ذلك
بالسجع اللطيف. فن قوله يصف نواجر البحر واهواله بعد وصفه محاسنه وافضاله:

«واقبلت الليلة الدماء» واذا بالجو قد نكّر وورد وبارق وارعى والبحر أرغى
وأزبد وقطر وعقد واضطرب وهاج وتراحت فيه الابراج ورجع ولكن اي عجاج
وغاطت الاطار كالمدرار وترويع الريح وثار من سائر الاقطار حتى عدنا القوار وقناربت
شئ الاعار وتميّرت الانفكار وترابدت الاحزان والاكسدار وتقطّبت الهوام والاونسار
وعاد كلّ كالمحتار لكثرة الموف والاندعار ففضينا ليله نافية بأحزان يقويّة واحتمالات
أيوية ال ابن طلع الصباح واضاء بؤروه ولاح ليرفنا اي ارض شارفتنا من البطاح فأشجرتنا
بما ينغي الافراح ويزيد الاتراج حتى عدنا كالاشباح السائمة الارواح . . . ولولم ياف الترفي
القلاع ويترل الشراع اشردنا ال غير بقاع وضحنا شر الضباع وبقينا على مذه الحلال هوين
وثلك لبال . . . قطوعين الرجاء والآمال لا تفرق اليبين من الشمال من شدة الاهوال . . .»

وله هناك وصف جميل لبيروت ومناظرها ومدبح اهلهما فيرقنتنا على احوال
عاصمة لبنان في اواسط القرن الثامن عشر في عهد الشهابيين اذ كان البيروتيون
رائعين في مجبحة المناء قبل الجزار وحكمه المشنوم

(له بقية)